

**ANEXO I**

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

## 1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

ERYSENG suspensão injetável para suínos

## 2. COMPOSIÇÃO QUALITATIVA E QUANTITATIVA

Cada dose de 2 ml contém:

### Substâncias ativas:

*Erysipelothrix rhusiopathiae* inativada, estirpe R32E11 > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*  
\* IE<sub>50</sub> % inibição ELISA - 50%

### Adjuvantes:

Hidróxido de alumínio 5,29 mg (alumínio)  
DEAE-Dextrano  
Ginseng

### Excipiente(s):

Composição quantitativa dos excipientes e outros componentes
Fosfato dissódico dodecahidratado
Cloreto de potássio
Dihidrogenofosfato de potássio
Simeticone
Cloreto de sódio
Hidróxido de sódio
Água para injetáveis

Suspensão esbranquiçada

## 3. INFORMAÇÃO CLÍNICA

### 3.1 Espécies-alvo

Suínos

### 3.2 Indicações de utilização para cada espécie-alvo

Para imunização ativa de suínos macho e fêmea para a redução dos sinais clínicos (lesões cutâneas e febre) da erisipela suína causada por *Erysipelothrix rhusiopathiae*, serotipo 1 e serotipo 2.

Início da imunidade: três semanas após a finalização do esquema de vacinação básico.

Duração da imunidade: seis meses

### 3.3 Contraindicações

Não administrar em caso de hipersensibilidade às substâncias ativas, aos adjuvantes, ou a algum dos excipientes.

### 3.4 Advertências especiais

Vacinar apenas animais saudáveis.

### 3.5 Precauções especiais de utilização

#### Precauções especiais para a utilização segura nas espécies-alvo:

Não existem.

#### Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

Em caso de autoinjeção accidental, dirija-se imediatamente a um médico e mostre-lhe o folheto informativo ou o rótulo.

#### Precauções especiais para a proteção do ambiente:

Não aplicável.

### 3.6 Eventos adversos

Suínos:

Muito frequentes (>1 animal / 10 animais tratados):	Inflamação no local de injeção <sup>1</sup>
Frequentes (1 a 10 animais / 100 animais tratados):	Temperatura elevada <sup>2</sup>
Muito raros (<1 animal / 10 000 animais tratados, incluindo notificações isoladas):	Reação do tipo anafilático <sup>3</sup>

<sup>1</sup> inflamação no local da injeção de ligeira a moderada que, normalmente, desaparece no prazo de quatro dias, mas que, em alguns casos, pode persistir até 12 dias após a vacinação.

<sup>2</sup>Qualquer aumento da temperatura corporal passageira que surge nas primeiras 6 horas após a vacinação desaparece espontaneamente em 24 horas.

<sup>3</sup>Recomenda-se um tratamento sintomático adequado.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. As notificações devem ser enviadas, de preferência por um médico veterinário, ao titular da Autorização de Introdução no Mercado ou ao respetivo representante local ou à autoridade nacional competente através do sistema nacional de farmacovigilância veterinária. Consulte o folheto informativo sobre os respetivos dados de contacto.

### 3.7 Utilização durante a gestação, a lactação ou a postura de ovos

#### Gestação e lactação:

Pode ser administrado durante a gestação e lactação.

### 3.8 Interação com outros medicamentos e outras formas de interação

Não existe informação disponível sobre a segurança e a eficácia desta vacina quando utilizada com qualquer outro medicamento veterinário. A decisão da administração desta vacina antes ou após a administração de outro medicamento veterinário, deve ser tomada caso-a caso e tendo em consideração a especificidade da situação.

### 3.9 Posologia e via de administração

Via intramuscular.

Deixar a vacina atingir a temperatura ambiente (15 °C a 25 °C) antes da administração.  
Agitar bem antes de utilizar.

Administrar uma dose de 2 ml por injeção intramuscular nos músculos do pescoço, de acordo com o seguinte calendário:

#### Vacinação básica:

Suínos a partir dos 6 meses de idade que não foram previamente vacinados com o medicamento veterinário devem receber duas injeções com um intervalo de 3 a 4 semanas. A segunda injeção deve ser administrada 3 a 4 semanas antes do acasalamento.

#### Revacinação:

É necessário administrar uma injeção única 2 a 3 semanas antes de cada acasalamento subsequente (aproximadamente de 6 em 6 meses).

### **3.10 Sintomas de sobredosagem (e, quando aplicável, procedimentos de emergência e antídotos)**

Após a administração do dobro da dose da vacina, não se observaram reações adversas diferentes das indicadas na secção 36.

### **3.11 Restrições especiais de utilização e condições especiais de utilização, incluindo restrições à utilização de medicamentos veterinários antimicrobianos e antiparasitários, a fim de limitar o risco de desenvolvimento de resistência**

Não aplicável.

### **3.12 Intervalos de segurança**

Zero dias.

## **4. PROPRIEDADES IMUNOLÓGICAS**

### **4.1 Código ATCvet: QI09AB03**

Estimular o desenvolvimento de imunidade ativa em suínos contra *E. rhusiopathiae*

## **5. INFORMAÇÕES FARMACÊUTICAS**

### **5.1 Incompatibilidades principais**

Não misturar com qualquer outro medicamento veterinário.

### **5.2 Prazo de validade**

Prazo de validade do medicamento veterinário tal como embalado para venda: 2 anos

Prazo de validade após a primeira abertura do acondicionamento primário: usar imediatamente

### **5.3 Precauções especiais de conservação**

Conservar e transportar refrigerado (2 °C – 8 °C).

Não congelar.

Proteger da luz.

#### **5.4 Natureza e composição do acondicionamento primário**

Frascos para injetáveis de vidro incolor de Tipo I de 20, 50 e 100 ml. Os frascos para injetáveis são fechados com uma rolha de borracha e uma tampa de alumínio.

Frascos de polietileno (PET) de 20, 50, 100 e 250 ml.

##### Tamanhos das embalagens:

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 10 doses (20 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 25 doses (50 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 50 doses (100 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 10 doses (20 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 25 doses (50 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 50 doses (100 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 125 doses (250 ml).

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações

#### **5.5 Precauções especiais para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de desperdícios derivados da utilização desses medicamentos**

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis ao medicamento veterinário em causa.

#### **6. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

#### **7. NÚMERO(S) DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

EU/2/14/166/001-007

#### **8. DATA DA PRIMEIRA AUTORIZAÇÃO**

Data da primeira autorização: 04/07/2014

#### **9. DATA DA ÚLTIMA REVISÃO DO RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

{DD/MM/AAAA}

#### **10. CLASSIFICAÇÃO DOS MEDICAMENTOS VETERINÁRIOS**

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

**ANEXO II**

**OUTRAS CONDIÇÕES E REQUISITOS DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO  
MERCADO**

**ANEXO III**  
**ROTULAGEM E FOLHETO INFORMATIVO**

## **A. ROTULAGEM**

## INDICAÇÕES A INCLUIR NO ACONDICIONAMENTO SECUNDÁRIO

Caixa de Cartão, (20 ml, 50 ml, 100 ml e 250 ml)

### 1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

ERYSENG suspensão injetável

### 2. DESCRIÇÃO DAS SUBSTÂNCIAS ATIVAS

Uma dose de 2 ml contém:

*Erysipelothrix rhusiopathiae* inativada, estirpe R32E11

> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> %\*

\* IE<sub>50</sub> % inibição ELISA - 50 %

### 3. DIMENSÃO DA EMBALAGEM

10 doses (20 ml)

25 doses (50 ml)

50 doses (100 ml)

125 doses (250 ml)

### 4. ESPÉCIES-ALVO

Suínos.

### 5. INDICAÇÕES

### 6. VIAS DE ADMINISTRAÇÃO

Via intramuscular

### 7. INTERVALOS DE SEGURANÇA

Intervalo de segurança: Zero dias.

### 8. PRAZO DE VALIDADE

VAL {mês/ano}

Depois da primeira abertura, administrar imediatamente.

### 9. PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE CONSERVAÇÃO

Conservar e transportar refrigerado.

Não congelar.

Proteger da luz.

**10. MENÇÃO "Antes de administrar, ler o folheto informativo"**

Antes de administrar, ler o folheto informativo.

**11. MENÇÃO "USO VETERINÁRIO"**

USO VETERINÁRIO

**12. MENÇÃO "MANTER FORA DA VISTA E DO ALCANCE DAS CRIANÇAS"**

Mantem fora da vista e do alcance das crianças.

**13. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**14. NÚMEROS DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

EU/2/14/166/001 10 doses  
EU/2/14/166/002 25 doses  
EU/2/14/166/003 50 doses  
EU/2/14/166/004 10 doses  
EU/2/14/166/005 25 doses  
EU/2/14/166/006 50 doses  
EU/2/14/166/007 125 doses

**15. NÚMERO DO LOTE**

Lot {número}

**INDICAÇÕES A INCLUIR NO ACONDICIONAMENTO PRIMÁRIO**

Frasco (100 ml e 250 ml) e frasco para injetáveis (100 ml)

**1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

ERYSENG suspensão injetável

**2. DESCRIÇÃO DAS SUBSTÂNCIAS ATIVAS**

Uma dose de 2 ml contém:

*Erysipelothrix rhusiopathiae* inativada, estirpe R32E11

> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> %\*

\* IE<sub>50</sub> % inibição ELISA - 50 %

**3. ESPÉCIES-ALVO**

Suínos.

**4. VIAS DE ADMINISTRAÇÃO**

Antes de utilizar, leia o folheto informativo.

Via intramuscular

**5. INTERVALOS DE SEGURANÇA**

Intervalo de segurança: Zero dias.

**6. PRAZO DE VALIDADE**

VAL {mês/ano}

Depois da primeira abertura, administrar imediatamente.

**7. PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE CONSERVAÇÃO**

Conservar e transportar refrigerado.

Não congelar.

Proteger da luz.

**8. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

**9. NÚMERO DO LOTE**

Lot {número}

## **10. DIMENSÃO DA EMBALAGEM**

50 doses (100 ml)  
125 doses (250 ml)

**INDICAÇÕES MÍNIMAS A INCLUIR EM PEQUENAS UNIDADES DE  
ACONDICIONAMENTO PRIMÁRIO**

Frasco (20 ml e 50 ml), frasco para injetáveis (20 ml e 50 ml)

**1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO**

ERYSENG

**2. INFORMAÇÕES QUANTITATIVAS SOBRE AS SUBSTÂNCIAS ATIVAS**

*Erysipelothrix rhusiopathiae* inativada, estirpe R32E11 > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*  
\* IE<sub>50</sub> % inibição ELISA - 50 %

**3. NÚMERO DO LOTE**

Lot {número}

**4. PRAZO DE VALIDADE**

VAL {mês/ano}

Após a primeira abertura da embalagem, administrar imediatamente.

**5. DIMENSÃO DA EMBALAGEM**

10 doses (20 ml)  
25 doses (50 ml)

## **B. FOLHETO INFORMATIVO**

## FOLHETO INFORMATIVO

### 1. Nome do medicamento veterinário

ERYSENG suspensão injetável para suínos

### 2. Composição

Cada dose de 2 ml contém:

#### Substâncias ativas:

*Erysipelothrix rhusiopathiae* inativada, estirpe R32E11

> 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*

\* IE<sub>50</sub> % inibição ELISA - 50%

#### Adjuvantes:

Hidróxido de alumínio

5,29 mg (alumínio)

Suspensão injetável esbranquiçada.

### 3. Espécies-alvo

Suínos.

### 4. Indicações de utilização

Para a imunização ativa de suínos macho e fêmea para a redução dos sinais clínicos (lesões cutâneas e febre) da erisipela suína causada por *Erysipelothrix rhusiopathiae*, serotipo 1 e serotipo 2.

Início da imunidade: três semanas após a finalização do esquema de vacinação básico.

Duração da imunidade: seis meses.

### 5. Contraindicações

Não utilizar no caso de hipersensibilidade às substâncias ativas, aos adjuvantes ou a qualquer um dos excipientes.

### 6. Advertências especiais

#### Advertências especiais:

Vacinar apenas animais saudáveis.

#### Precauções especiais para uma utilização segura nas espécies-alvo:

Não existem.

#### Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

Em caso de autoinjeção acidental, dirija-se imediatamente a um médico e mostre-lhe o folheto informativo ou o rótulo.

#### Gestação e lactação:

Pode ser administrado durante a gestação e lactação.

#### Interação com outros medicamentos e outras formas de interação:

Não existe informação disponível sobre a segurança e a eficácia desta vacina quando utilizada com qualquer outro medicamento veterinário. A decisão da administração desta vacina antes ou após a administração de outro medicamento veterinário, deve ser tomada caso-a caso e tendo em consideração a especificidade da situação.

#### Sobredosagem

Após a administração do dobro da dose da vacina, não se preveem reações adversas diferentes daquelas já indicadas na secção “Reações adversas”.

#### Incompatibilidades principais:

Não misturar com qualquer outro medicamento veterinário.

### **7. Eventos adversos**

Suínos:

Muito frequentes (>1 animal / 10 animais tratados):
Inflamação no local de injeção
Frequentes (1 a 10 animais / 100 animais tratados):
Temperatura elevada <sup>2</sup>
Muito raros (<1 animal / 10 000 animais tratados, incluindo notificações isoladas):
Reação do tipo anafilático (reação alérgica grave) <sup>3</sup>

<sup>1</sup> inflamação no local da injeção de ligeira a moderada que, normalmente, desaparece no prazo de quatro dias, mas que, em alguns casos, pode persistir até 12 dias após a vacinação.

<sup>2</sup>Qualquer aumento da temperatura corporal passageira que surge nas primeiras 6 horas após a vacinação desaparece espontaneamente em 24 horas.

<sup>3</sup>Recomenda-se um tratamento sintomático adequado.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. Caso detete quaisquer efeitos mencionados neste folheto ou outros efeitos mesmo que não mencionados, ou pense que o medicamento veterinário não foi eficaz, informe o seu médico veterinário. Também pode comunicar quaisquer eventos adversos ao titular da Autorização de Introdução no Mercado ou representante local do Titular da Autorização de Introdução no Mercado utilizando os dados de contacto no final deste folheto, ou através do Sistema Nacional de Farmacovigilância Veterinária (SNFV): {detalhes do sistema nacional}

### **8. Dosagem em função da espécie, via e modo de administração**

Via intramuscular.

Administrar uma dose de 2 ml por injeção intramuscular nos músculos do pescoço, de acordo com o seguinte calendário:

#### Vacinação básica:

Suínos a partir dos 6 meses de idade que não foram previamente vacinados com o medicamento veterinário, devem receber duas injeções com um intervalo de 3 a 4 semanas. A segunda injeção deve ser administrada 3 a 4 semanas antes do acasalamento.

#### Revacinação:

É necessário administrar uma injeção única 2 a 3 semanas antes de cada acasalamento subsequente (aproximadamente de 6 em 6 meses).

#### **9. Instruções com vista a uma administração correta**

Deixar a vacina atingir a temperatura ambiente (15 °C a 25 °C) antes da administração.  
Agitar bem antes de utilizar.

#### **10. Intervalos de segurança**

Zero dias.

#### **11. Precauções especiais de conservação**

Manter fora da vista e do alcance das crianças.

Conservar e transportar refrigerado (2 °C - 8 °C).

Não congelar.

Proteger da luz.

Não administrar este medicamento veterinário após o prazo de validade impresso no rótulo, após VAL.  
O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

Prazo de validade após a primeira abertura do recipiente: administrar imediatamente.

#### **12. Precauções especiais de eliminação**

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis. Estas medidas destinam-se a ajudar a proteger o ambiente.

Pergunte ao seu médico veterinário ou farmacêutico como deve eliminar os medicamentos veterinários que já não são necessários.

#### **13. Classificação dos medicamentos veterinários**

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

#### **14. Números de autorização de introdução no mercado e tamanhos de embalagem**

Números de autorização de comercialização: EU/2/14/166/001-007

#### Tamanhos das embalagens:

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 10 doses (20 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 25 doses (50 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de vidro para injetáveis de 50 doses (100 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 10 doses (20 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 25 doses (50 ml).

Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 50 doses (100 ml).  
Caixa de cartão com 1 frasco de PET de 125 doses (250 ml).

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

#### **15. Data em que o folheto informativo foi revisto pela última vez**

{DD/MM/AAAA}

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

#### **16. Detalhes de contacto**

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante responsável pela libertação do lote e detalhes de contacto para comunicar suspeitas de eventos adversos:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona) SPAIN  
TEL: +34 972 43 06 60

Para quaisquer informações sobre este medicamento veterinário, contacte o representante local do titular da Autorização de Introdução no Mercado.

Representantes locais e detalhes de contacto para comunicar suspeitas de eventos adversos:

##### **België/Belgique/Belgien**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

##### **Lietuva**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ISPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

##### **Република България**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ИСПАНИЯ  
Тел: +34 972 43 06 60

##### **Luxembourg/Luxemburg**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

##### **Česká republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

##### **Magyarország**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANYOLORSZÁG  
Tel: +34 972 43 06 60

**Danmark**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Deutschland**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Eesti**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
HISPAANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ελλάδα**

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.  
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μηριόνου 2-4,  
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ  
Τηλ: +30 210 4978660

**España**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPAÑA  
Tel: +34 972 43 06 60

**France**

HIPRA FRANCE  
7 rue Roland Garros, Batiment H  
44700 - Orvault -  
FRANCE  
Tél: +33 02 51 80 77 91

**Hrvatska**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANJOLSKA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ireland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60

**Malta**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Nederland**

HIPRA BENELUX NV  
Nieuwewandeling 62  
9000 Gent  
BELGIUM  
Tel: +32 09 2964464

**Norge**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tlf: +34 972 43 06 60

**Österreich**

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH  
Am Wehrhahn 28-30  
40211 Düsseldorf  
DEUTSCHLAND  
Tel: +49 211 698236 – 0

**Polska**

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.  
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31  
02-697 Warszawa - POLSKA  
Tel: +48 22 642 33 06

**Portugal**

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários  
De Uso Animal, Lda  
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira  
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL  
Tel: +351 219 663 450

**România**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Slovenija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ŠPANIJA  
Tel: +34 972 43 06 60

**Ísland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPÁNN  
Sími: +34 972 43 06 60

**Italia**

Hipra Italia S.r.l.  
Enrico Mattei, 2  
25030 Coccaglio (BS)  
ITALIA  
Tel: +39 030 7241821

**Κύπρος**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ΙΣΠΑΝΙΑ  
Τηλ: +34 972 43 06 60

**Latvija**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPĀNIJA  
Tel. +34 972 43 06 60

**Slovenská republika**

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.  
Zochova 5,  
811 03 Bratislava,  
SLOVENSKO  
Tel: +421 02 32 335 223

**Suomi/Finland**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
ESPANJA  
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

**Sverige**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANIEN  
Tel. +34 972 43 06 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. La Selva 135  
17170 Amer (Girona)  
SPAIN  
Tel: +34 972 43 06 60